

01725

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



# Grillsack/Hähnchenbeutel

## Sac de grillade/sac de poulet

### Produktbeschreibung Description du produit

Bezeichnung Désignation	Farbe Couleur	Art.-Nr. neu N° d'art. nouveau	Art.-Nr. alt N° d'art. vieux
Grillsack Papier 130+80x280mm Sac de grillade papier 130+80x280mm	bedruckt, 1 Ktn = 500 Stk imprimé, 1 boîte = 500 pièces	24954	356
Hähnchenbeutel 1/2 Papier/PE Sac pour poulet 1/2 papier/PE	weiss, 11x23+5cm, bedruckt blanc, 11x23+5cm, imprimé	24031	355

### Material/Zusammensetzung Matériel/composition

Natronpapier 40g/m<sup>2</sup> + HDPE 15my  
Papier Natron 40g/m<sup>2</sup> + HDPE 15my

### Lagerbedingungen Conditions de stockage

Lagertemperatur: Température de stockage:	Raumtemperatur température ambiante
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative:	trocken sec
Lagerbedingungen: Conditions de stockage:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct

### Verwendungszweck Conditions d'utilisation

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:  
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types d'aliments suivants:

- feuchte  
humides
- trockene  
sèches
- fettige  
grasses

### Anwendungen Applications

- Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 100°C bis zu 15min  
Chauffage à 70°C pendant 2 heures au maximum ou à 100°C pendant 15 minutes
- Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter  
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure

### Bestätigungen Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
**Règlement (CE) N° 1935/2004** concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (CE) N° 2023/2006** relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (UE) N° 10/2011** concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
- ☒ **RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)  
**Directive 94/62/CE** relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)
- ☒ Empfehlung XXXVI des Bundesinstitutes für Risikobewertung (**BfR**)  
**Recommandation XXXVI de l'Institut fédéral d'évaluation des risques (BfR)**

Druckfarbe:

Encre d'imprimerie:

- ☒ **SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**SR 817.023.21** Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires

### Gesamtmigration Migration globale

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Simulanz Simulant		Zeit Durée	Temperatur Température
☒ A	Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v)	10d	40°C
☒ B	Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v)	10d	40°C
☒ D2	Pflanzliches Öl Huile végétale	10d	40°C

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.  
Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures aux valeurs limites légales.

### Angaben zur spezifischen Migration Informations relatives à la migration spécifique

- ☒ Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:  
Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:

FCM Nr.	Ref. Nr.	CAS Nr.	Bezeichnung	SML [mg/kg]	SML(T) [mg/kg]	Beschränkungen und Spezifikationen
19	39090	---	N,N-Bis(2-hydroxyethyl)alkyl (C8-C18)amin	---	(7) 1,2	berechnet als tertiäres Amin
---	---	---	Aluminium (Al)	1	---	SML Aluminium = 1 mg/kg Lebensmittel oder Lebensmittelsimulanz
106	24550 89040	0000057-11-4	Stearinsäure	---	---	---
129	17020	0000075-21-8	Ethylenoxid	NN (ND)	---	1 mg/kg im Enderzeugnis
132	26140	0000075-38-7	Vinylidenfluorid	5	---	---
141	13380 25600 94960	0000077-99-6	1,1,1-Trimethylolpropan	6	---	---
220	20590	0000106-91-2	2,3-Epoxypropylmethacrylat	0,02	---	---
231	10120	0000108-05-4	Vinylacetat	12	---	---
246	25150	0000109-99-9	Tetrahydrofuran	0,6	---	---
254	13720 40580	0000110-63-4	1,4-Butandiol	---	(30) 5	berechnet als 1,4-Butandiol
264	22660	0000111-66-0	1-Octen	15	---	---
282	18430	0000116-15-4	Hexafluorpropylen	NN (ND)	---	---
315	46640	0000128-37-0	2,6-Di-tert-butyl-p-kresol	3	---	---
356	18820	0000592-41-6	1-Hexen	3	---	---
372	18640	0000822-06-0	Hexamethylendiisocyanat	---	(17) NN (ND)	1 mg/kg im Enderzeugnis, berechnet als NCO
402	96240	0001314-13-2	Zinkoxid	---	---	SML Zink = 5 mg/kg Lebensmittel oder Lebensmittelsimulanz
433	68320	0002082-79-3	Octadecyl-3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionat	6	---	---
477	46720	0004130-42-1	2,6-Di-tert-butyl-4-ethylphenol	4,8	---	---
500	38560	0007128-64-5	2,5-Bis(5-tert-butyl-2-benzoxazolyl)thiophen	0,6	---	---
715	46880	0065140-91-2	Monoethyl-3,5-di-tert-butyl-4-hydroxy-benzylphosphonat, Calciumsalz	6	---	---
760	83595	0119345-01-6	Reaktionsprodukt von Di-tert-butylphosphonit mit Biphenyl, erzeugt durch Kondensation von 2,4-Di-tert-butylphenol mit dem Friedel-Crafts-Reaktionsprodukt aus Phosphortrichlorid und Biphenyl	18	---	---
785	24910	0000100-21-0	Terephthalsäure	---	(28) 7,5	berechnet als Terephthalsäure
---	---	0000557-05-1	Zinkstearat	---	---	SML Zink = 5 mg/kg Lebensmittel oder Lebensmittelsimulanz
---	---	0007440-66-6	Zink (Zn)	5	---	SML Zink = 5 mg/kg Lebensmittel oder Lebensmittelsimulanz

- Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.  
Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés.

#### Berechnungsgrundlage Base de calcul

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:  
Rapport surface en contact avec la denrée alimentaire/volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:

6 dm<sup>2</sup>/kg

**Dual-Use-Additive**
**Additifs à double fonctionnalité**

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:  
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:

FCM Nr.	Ref. Nr.	E-Nummer	CAS Nr.	Bezeichnung
21	42500	E 170	0000471-34-1	Calciumcarbonat (CaCO <sub>3</sub> , Salz der Kohlensäure)
106	89040	---	0000057-11-4	Stearinsäure
315	46640	E 321	0000128-37-0	2,6-Di-tert-butyl-p-kresol
504	86240	E 551	0007631-86-9	Siliciumdioxid (auch Kieselsäure)
509	23170 72640	E 338	0007664-38-2	Phosphorsäure
549	80000	---	0009002-88-4	Polyethylenwachs
568	79040	---	0009005-64-5	Polyethylenglykolsorbitanmonolaurat
571	79280	---	0009005-67-8	Polyethylenglykolsorbitanmonostearat
610	93440	E 171	0013463-67-7	Titandioxid
614	45560	---	0014464-46-1	Cristobalit
615	92080	E 553b	0014807-96-6	Talkum
616	83470	---	0014808-60-7	Quarz
638	76960	E 1521	0025322-68-3	Polyethylenglykol
734	46380	---	0068855-54-9	Diatomeenerde, Natriumcarbonatschmelze calciniert
---	---	E 470a	---	Natrium-, Kalium- und/oder Calcium-Salze von Speisefettsäuren
---	---	E 470b	---	Magnesiumsalze von Speisefettsäuren
397	64720	E 530	0001309-48-4	Magnesiumoxid
---	---	E 559	---	Aluminiumsilikat
---	---	E 572	0000557-04-0	Magnesiumstearat
---	---	---	0001592-23-0	Calciumstearat
---	---	---	0063231-67-4	Silica Gel

**Funktionelle Barrieren**
**Barrières fonctionnelles**

- Funktionellen Barrieren werden nicht eingesetzt.  
 Aucune barrière fonctionnelle n'est utilisée.

**Disclaimer**
**Restriction**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

**Reklamationen**
**Réclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.  
 Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.


# 01725

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



### Freigabe/Firmendaten

#### Validation/données sur l'entreprise

Erstellt durch: Établi par: STOL	Freigegeben durch: Approuvé par:  Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats)	Version: Version: 1
Datum: Date: 28.02.2022		Ersetzt Version: Remplace version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 <a href="http://www.pacovis.ch/stetten">www.pacovis.ch/stetten</a>	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 <a href="http://www.pacovis.at/stockerau">www.pacovis.at/stockerau</a>	Pacovis Deutschland GmbH Kappishäuserstrasse 74 DE-72581 Dettingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 <a href="http://www.pacovis.de/dettingen">www.pacovis.de/dettingen</a>